

Navigazione
Lago d'Iseo

NAVIGAZIONE LAGO D'ISEO s.r.l.

REGOLAMENTO PER L'UTILIZZO DI IMPIANTI DI VIDEOSORVEGLIANZA DEL TERRITORIO

INDICE

TITOLO I PRINCIPI GENERALI

- Articolo 1 Finalità e definizioni
Articolo 2 Caratteristiche tecniche dell'impianto
Articolo 3 Ambito di applicazione
Articolo 4 Trattamento dei dati personali per le finalità istituzionali dell'impianto di video-sorveglianza

TITOLO II OBBLIGHI PER IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO

- Articolo 5 Notificazione
Articolo 6 Responsabile

TITOLO III TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

SEZIONE I RACCOLTA E REQUISITI DEI DATI PERSONALI

- Articolo 7 Modalità di raccolta e requisiti dei dati personali
Articolo 8 Informazioni rese al momento della raccolta

SEZIONE II DIRITTI DELL'INTERESSATO NEL TRATTAMENTO DEI DATI

- Articolo 9 Diritti dell'interessato

SEZIONE III SICUREZZA NEL TRATTAMENTO DEI DATI, LIMITI ALLA UTILIZZABILITÀ DEI DATI E RISARCIMENTO DEI DANNI

- Articolo 10 Sicurezza dei dati
Articolo 11 Cessazione del trattamento dei dati
Articolo 12 Limiti all'utilizzabilità dei dati personali
Articolo 13 Danni cagionati per effetto del trattamento di dati personali

SEZIONE IV COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

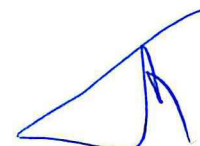
- Articolo 14 Comunicazione

TITOLO IV TUTELA AMMINISTRATIVA E GIURISDIZIONALE

- Articolo 15 Tutela

TITOLO V MODIFICHE

- Articolo 16 Modifiche regolamentari
Articolo 17 Entrata in vigore



TITOLO I PRINCIPI GENERALI

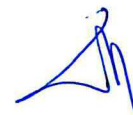
Articolo 1 Finalità e definizioni

1. Il presente regolamento garantisce che il trattamento dei dati personali, effettuato mediante l'attivazione di un impianto di video-sorveglianza nel territorio urbano sito nei pressi delle biglietterie di Sulzano ed Iseo, gestite dalla società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.', si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità delle persone fisiche, con particolare riferimento alla riservatezza e all'identità personale. Garantisce altresì i diritti delle persone giuridiche e di ogni altro ente o associazione coinvolti nel trattamento.
2. Per tutto quanto non è dettagliatamente disciplinato nel presente regolamento, si rinvia a quanto disposto dal Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 e successive modificazioni ed integrazioni.
3. Ai fini del presente regolamento si intende per:
 - a) "banca dati", il complesso dei dati personali, formatosi presso la centrale operativa della Polizia Locale, trattato esclusivamente mediante riprese video-registrate, che in relazione ai luoghi di installazione delle videocamere riguardano prevalentemente i soggetti che transitano nell'area interessata ed i mezzi di trasporto;
 - b) "trattamento", qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati con l'ausilio di strumenti elettronici o comunque automatizzati, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, l'eventuale diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati;
 - c) "dato personale", qualunque informazione relativa a persona fisica, persona giuridica, ente od associazione, identificati o identificabili, anche indirettamente, e rilevati con trattamenti di suoni ed immagini effettuati attraverso l'impianto di video-sorveglianza;
 - d) "titolare", la società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.', nelle sue articolazioni interne, cui competono le decisioni in ordine alle finalità ed alle modalità del trattamento dei dati personali;
 - e) "responsabile", la persona fisica legata da rapporto di servizio al titolare e dal medesimo preposto al trattamento di dati personali;
 - f) "incaricati", le persone fisiche autorizzate a compiere operazioni di trattamento dal responsabile;
 - g) "interessato", la persona fisica, la persona giuridica, l'ente o l'associazione cui si riferiscono i dati personali;
 - h) "comunicazione", il dare conoscenza dei dati personali a uno o più soggetti determinati, in qualunque forma, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione;
 - i) "diffusione", il dare conoscenza dei dati personali a soggetti indeterminati, in qualunque forma, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione;
 - l) "dato anonimo", il dato che in origine, a seguito di inquadratura o a seguito di trattamento, non può essere associato ad un interessato identificato o identificabile;
 - m) "blocco", la conservazione di dati personali con sospensione temporanea di ogni altra operazione di trattamento;
 - n) "garante", il Garante per la protezione di dati personali.

Articolo 2 Caratteristiche tecniche dell'impianto

1. Biglietteria di Sulzano

- Una telecamera Mobotix singola ottica grandangolo da 20mm night bianco-nero è installata con staffa di fissaggio regolabile sotto la grondaia della biglietteria;
- La parte elettrica di alimentazione è posizionata in apposito armadietto in resina, con chiave di chiusura, fissato alla parete interna della biglietteria;



- La registrazione delle immagini è effettuata su memoria microSD interna alla telecamera;
- La visualizzazione da remoto della telecamera è possibile grazie ad un collegamento web, grazie all'installazione di un'antenna di connettività internet wireless sul tetto della biglietteria;
- Il puntamento e la regolazione delle aree di ripresa sono effettuate secondo le indicazioni fornite dalla società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.'.

2. Biglietteria di Iseo

- Due telecamere Mobotix singola ottica grandangolo da 20mm e teleobiettivo da 135mm night bianco-nero sono installate con staffe di fissaggio regolabili sull'armadietto in resina fissato sul palo del faro del pontile Iseo 2;
- La parte elettrica di alimentazione è posizionata nello stesso armadietto in resina, con chiave di chiusura, fissato al palo del faro;
- La registrazione delle immagini è effettuata su memoria microSD interna alla telecamera;
- La visualizzazione da remoto della telecamera è possibile grazie ad un collegamento web, grazie all'installazione di un'antenna di connettività internet wireless sul tetto della biglietteria;
- Il puntamento e la regolazione delle aree di ripresa sono effettuate secondo le indicazioni fornite dalla società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.'.

Entrambi i sistemi sono a circuito chiuso ed i relativi elaboratori non sono accessibili da altri sistemi, archivi o banche dati.

Articolo 3

Ambito di applicazione

1. Il presente regolamento disciplina il trattamento dei dati personali, realizzato mediante l'impianto di video-sorveglianza, attivato nel territorio dei Comuni di Sulzano (BS) e Iseo (BS) e collegato alla Centrale Operativa presso l'Autorità di Bacino Lacuale dei Laghi di Iseo, Endine e Moro – via Vittorio Veneto 76 a Sarnico (BG).

Articolo 4

Trattamento dei dati personali per le finalità istituzionali dell'impianto di video-sorveglianza

1. Il trattamento dei dati personali è effettuato a seguito dell'attivazione di un impianto di video-sorveglianza.
2. Le finalità istituzionali del suddetto impianto, del tutto conformi alle funzioni istituzionali demandate alla società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.', in particolare dal D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, dal D.P.R. 24 luglio 1977 n. 616, dalla Legge 7 marzo 1986 n. 65, dalla L.R. 14 aprile 2003 n. 4, dal D. Lgs. 30 aprile 1992 n. 285 e successive modificazioni, nonché dallo Statuto e dai Regolamenti comunali vigenti, sono:
 - a) attivazione di misure di prevenzione e sicurezza sul territorio urbano sito nei pressi delle biglietterie di Sulzano ed Iseo;
3. Il sistema di video-sorveglianza comporrà esclusivamente il trattamento di dati personali rilevati mediante le riprese televisive e che, in relazione ai luoghi di installazione delle videocamere, interesseranno i soggetti ed i mezzi di trasporto che transiteranno nell'area interessata.

TITOLO II

OBBLIGHI PER IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Articolo 5

Notificazione

1. La società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.', nella sua qualità di titolare del trattamento dei dati



personali, rientrante nel campo di applicazione del presente regolamento, adempie agli obblighi di notificazione preventiva al Garante per la protezione dei dati personali, qualora ne ricorrano i presupposti, ai sensi e per gli effetti del Codice in materia di protezione dei dati personali approvato con D. Lgs. del 30 giugno 2003 n. 196.

Articolo 6 Responsabile

1. Il responsabile del trattamento dei dati personali rilevati, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1 comma 3 lettera e), è individuato nella persona della sig.ra Romina Mazzucchelli, domiciliata per ragioni di carica presso la sede legale della società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.'.
2. Il responsabile sarà designato mediante nomina dal Legale Rappresentante; è consentito il ricorso alla delega scritta di funzioni da parte del designato.
3. Il responsabile deve rispettare pienamente quanto previsto, in tema di trattamento dei dati personali, dalla normativa positiva, ivi incluso il profilo della sicurezza, e dalle disposizioni del presente regolamento.
4. Il responsabile procede al trattamento attenendosi alle istruzioni impartite dal titolare il quale, anche tramite verifiche periodiche, vigila sulla puntuale osservanza delle disposizioni di cui al comma 3 e delle proprie istruzioni.
5. I compiti affidati al responsabile devono essere analiticamente specificati per iscritto, in sede di nomina.

TITOLO III TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

SEZIONE I RACCOLTA E REQUISITI DEI DATI PERSONALI

Articolo 7 Modalità di raccolta e requisiti dei dati personali

1. I dati personali oggetto di trattamento vengono:
 - a) trattati in modo lecito e secondo correttezza;
 - b) raccolti e registrati per le finalità di cui al precedente articolo 4 ed utilizzati in altre operazioni del trattamento a condizione che si tratti di operazioni non incompatibili con tali scopi;
 - c) raccolti in modo pertinente, completo e non eccedente rispetto alle finalità per i quali sono raccolti o successivamente trattati;
 - d) conservati per un periodo non superiore a quello strettamente necessario al soddisfacimento delle finalità istituzionali dell'impianto di video-sorveglianza, per i quali sono stati raccolti o successivamente trattati, ed in ogni caso nel rispetto del periodo stabilito dal successivo comma 4;
2. Le telecamere di cui al precedente comma 2, avranno le caratteristiche descritte in apposita relazione della ditta installatrice, conservata presso la sede legale della società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.'. Tali caratteristiche tecniche dovranno consentire un significativo grado di precisione e di dettaglio della ripresa. Il titolare del trattamento dei dati personali si obbliga a non effettuare riprese di dettaglio dei tratti somatici delle persone, che non siano funzionali alle finalità istituzionali dell'impianto di cui al suddetto articolo.
3. I segnali video delle unità di ripresa saranno collegate ad una centrale principale presso l'Autorità di Bacino Lacuale dei Laghi di Iseo, Endine e Moro – via Vittorio Veneto 76 a Sarnico (BG). All'interno della centrale dovranno essere adottati opportuni accorgimenti per impedire che le immagini registrate possano essere esaminate da persone non autorizzate al trattamento dei dati.
4. Presso la centrale operativa le immagini saranno visualizzate su personal computer e registrate in formato digitale, il cui impiego nel sistema di video-registrazione è necessario per ricostruire

l'evento quando la sala di controllo non sia presidiata.

5. Le immagini video-registrate sono conservate per un periodo non superiore a due giorni. Nel caso in cui si debba aderire ad una specifica richiesta investigativa dell'autorità giudiziaria o di polizia giudiziaria o si palesino esigenze di polizia stradale o di polizia di sicurezza e prevenzione, tale termine è prorogato sino alla cessazione di tale esigenza. I dati oggetto di indagine vengono riversati su idoneo supporto magnetico e consegnati in busta chiusa al soggetto che ne abbia fatto richiesta. In relazione alle capacità di immagazzinamento dei videoregistratori digitali, le immagini riprese in diretta distruggono quelle già registrate in tempo anteriore a quello indicato.

6. L'accesso alle immagini ed ai dati personali è consentito al responsabile ed agli incaricati del trattamento di cui all'articolo 6. È vietato l'accesso ad altri soggetti.

7. L'accesso alle immagini video-registrate da parte dei soggetti autorizzati e di coloro che ne facciano richiesta ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, potrà avvenire previa comunicazione al responsabile del trattamento.

Articolo 8

Informazioni rese al momento della raccolta

1. La società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.', in ottemperanza a quanto disposto dall'articolo 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, e successive modificazione ed integrazioni, si obbliga ad affiggere una adeguata segnaletica nelle strade e nelle piazze in cui sono posizionate le telecamere. La dicitura riportata è la seguente: "Area videosorvegliata – Le registrazione è effettuata da Navigazione Lago d'Iseo s.r.l. per fini di sicurezza – articolo 13 del Codice in materia dei dati personali (d.lgs. n. 196/2003).", con riproduzione grafica di una videocamera.

2. La società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.' si obbliga a comunicare alla cittadinanza l'avvio del trattamento dei dati personali, con l'attivazione dell'impianto di video-sorveglianza, l'eventuale incremento dimensionale dell'impianto e la sua eventuale, successiva cessazione, per qualsiasi causa del trattamento medesimo, ai sensi del successivo articolo 11, con un anticipo di gg. 10 (dieci) mediante pubblicazione all'Albo pretorio e pubblicazione sul sito internet del Comune, nonché mediante installazione o rimozione dell'avviso di cui al precedente comma.

SEZIONE II

DIRITTI DELL'INTERESSATO NEL TRATTAMENTO DEI DATI

Articolo 9

Diritti dell'interessato

1. In relazione al trattamento dei dati personali, l'interessato ha diritto:

- a) di conoscere l'esistenza di trattamenti di dati che possono riguardarlo;
- b) di essere informato sugli estremi identificativi del titolare e del responsabile oltre che sulle finalità e le modalità del trattamento cui sono destinati i dati;
- c) di ottenere, a cura del responsabile, senza ritardo:

- I. la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano e la comunicazione in forma intellegibile dei medesimi dati e della loro origine, nonché della logica e delle finalità su cui si basa il trattamento; la richiesta può essere rinnovata, salva l'esistenza di giustificati motivi, con intervalli non minori di novanta giorni;
- II. la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- III. di opporsi in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento di dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta.

2. Per ciascuna delle richieste di cui al comma 1, lettera c) - I, può essere chiesto all'interessato, ove non risulti confermata l'esistenza di dati che lo riguardano, un contributo spese, non superiore ai costi effettivamente sopportati, secondo le modalità previste dalla normativa vigente.

3. I diritti di cui al comma 1, riferiti ai dati personali concernenti persone decedute possono essere

esercitati da chiunque vi abbia interesse.

4. Nell'esercizio dei diritti di cui al comma 1, l'interessato può conferire, per iscritto, delega o procura a persone fisiche o ad associazioni.

5. Le istanze degli interessati, di cui al presente articolo, devono essere presentate in carta semplice e devono essere indirizzate al responsabile del trattamento disciplinato dal presente regolamento, individuato dal precedente articolo 6, che dovrà provvedere in merito entro e non oltre trenta giorni.

6. Nel caso di esito negativo alla istanza di cui ai commi precedenti, l'interessato può rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali, nelle forme e nei limiti di cui al successivo articolo 15.

SEZIONE III

SICUREZZA NEL TRATTAMENTO DEI DATI, LIMITI ALLA UTILIZZABILITÀ DEI DATI E RISARCIMENTO DEI DANNI

Articolo 10

Sicurezza dei dati

1. I dati personali oggetto di trattamento sono custoditi ai sensi e per gli effetti del precedente articolo 7, presso la Centrale operativa. Nel luogo in cui sono custoditi i videoregistratori digitali può accedere solo ed esclusivamente il personale autorizzato, debitamente istruito sull'utilizzo dell'impianto e debitamente incaricato per iscritto dal Legale Rappresentante o suo delegato.

2. La sala di archiviazione è ubicata in una zona non accessibile al pubblico.

3. L'utilizzo dei videoregistratori digitali impedisce di rimuovere il disco rigido su cui sono memorizzate le immagini.

Articolo 11

Cessazione del trattamento dei dati

1. In caso di cessazione, per qualsiasi causa, del trattamento dei dati, la società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.' deve notificare preventivamente al Garante per la protezione dei dati personali, la loro destinazione.

2. I dati personali possono essere:

a) distrutti;

b) ceduti ad altro titolare, purché destinati ad un trattamento per finalità analoghe agli scopi per i quali i dati sono raccolti e previa stipulazione di un congruo protocollo di intesa;

c) conservati per fini esclusivamente istituzionali dell'impianto attivato.

3. La cessione dei dati in violazione di quanto previsto dal comma precedente lettera b) o di altre disposizioni di legge in materia di trattamento dei dati personali è priva di effetti. Sono fatte salve le sanzioni previste dalla legge.

Articolo 12

Limiti all'utilizzabilità di dati personali

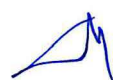
1. La materia è disciplinata dall'articolo 14 del Codice in materia di protezione dei dati approvato con decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Articolo 13

Danni cagionati per effetto del trattamento di dati personali

2. La materia è disciplinata dall'articolo 15 del Codice in materia di protezione dei dati approvato con decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

SEZIONE IV



COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

Articolo 14 Comunicazione

1. La comunicazione dei dati personali da parte della società 'Navigazione Lago d'Iseo s.r.l.' a favore di soggetti pubblici, esclusi gli enti pubblici economici, è ammessa quando prevista da una norma di legge o di regolamento. In mancanza di tale norma la comunicazione è ammessa quando è comunque necessaria ed esclusivamente per lo svolgimento delle funzioni istituzionali e può essere iniziata se decorso il termine di cui all'articolo 19, comma 2, del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.
2. Non si considera comunicazione, ai sensi e per gli effetti del precedente comma, la conoscenza dei dati personali da parte delle persone incaricate ed autorizzate per iscritto compiere le operazioni del trattamento dal titolare o dal responsabile e che operano sotto la loro diretta autorità.

TITOLO IV TUTELA AMMINISTRATIVA E GIURISDIZIONALE

Articolo 15 Tutela

1. Per quanto attiene alla tutela amministrativa e giurisdizionale si rinvia integralmente a quanto previsto dagli articoli 141 e seguenti del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modificazioni ed integrazioni.
2. Il responsabile del procedimento, ai sensi e per gli effetti degli articoli 4 – 6 della Legge 07 agosto 1990, n. 241, è il responsabile del trattamento dei dati personali, come individuato dall'articolo 6 del presente regolamento.
3. Con idoneo provvedimento il responsabile del trattamento dei dati personali di cui al comma precedente, potrà individuare un suo delegato responsabile del procedimento in sede amministrativa ai sensi e per gli effetti degli articoli 4 – 6 della Legge 07 agosto 1990, n. 241.

TITOLO V MODIFICHE E ENTRATA IN VIGORE

Articolo 16 Modifiche regolamentari

1. I contenuti del presente regolamento dovranno essere aggiornati nei casi di aggiornamento normativo in materia di trattamento dei dati personali. Gli eventuali atti normativi, atti amministrativi dell'Autorità di tutela della privacy, o atti regolamentari generali della società Navigazione Lago d'Iseo s.r.l., saranno immediatamente ed automaticamente inseriti negli indirizzi gestionali anche preliminarmente al recepimento formale.
2. All'aggiornamento provvederà l'organo consiliare, ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dall'ordinamento delle autonomie locali.
3. Il presente atto è trasmesso al Garante per la protezione dei dati personali, sia a seguito della sua approvazione, sia a seguito della approvazione dei suoi successivi ed eventuali aggiornamenti.

Articolo 17 Entrata in vigore

1. Il Regolamento entra in vigore dopo 15 giorni dalla data di pubblicazione della Delibera di approvazione del Regolamento da parte del CdA.